



# United Mine Workers of America ryhtyy rahallisesti avustamaan Vancouverin lakkolaisia.

Porvarilliset sanomalehdet haapeallisen valheen  
levittäjinä.

NANAIMON HILENKAIJAJA EI OLE VAADITTUKAAN  
RYHTYMAAN MYÖTÄNTÖISUUSLAKKOO.

Union virkamieta ilmoittaa valheellisesti tämän maan sanoma-  
lehdissä kiertelleen uutisen, että Nanaimon kaivosmiehet olisivat  
suurella lähtien ennemminkin hyllyneet mennä myötyäntöisus-  
lakkoon Cumberlandin ja Ladysmithin lakkolaisten avustamiseksi.  
"Use asiansa Nanaimon kaivosmiehiä ei ole keksänyt pyytettykään  
sellaiseen teokseen. Se on tule olemaan tarpeellista ja jos niinkin kä-  
viä, niin namsimielaiset tulevat nyyttimään, että he ovat todellisia  
unton miehiä."

United Mine Workersin kansainvälisen toiminepanevan komi-  
tean jäsen Geo. Pettigrew palasi t. k. 23 p. matkaltaan Indianapo-  
listista, sanoten liiton päätöksensä  
Nanaimon ja toki lakkolaisten  
lakkossa oleville hilkenkaijalle  
sen illoksenaan, että kansainväli-  
sen järjestön ryhtyy rahallisesti  
avustamaan lakkolaisia.

Siihtä, että kaivosmiehiä alkoi  
taistella kaivostyön ollessa varam-  
ja Sen asemallaan liikkua varam-  
verissa y. m. puoliksi koostuneen  
varamin unionin kuulumattomia  
konekiihtyjä ja kaivosmiehiä  
käsittämään lakkolaistella. He seli-  
televät miehille ette heitä matkaa  
tänään vaikkakaan ei olekaan ma-  
kumallisen hallituksen antamia  
papereita, jotka oikeuttaisivat hei-  
dät työskentelemään mainittuilla  
työluilla; sellaisia heidän kerto-  
muksensa mukaan san' heistä hal-  
lituksen kaivostyöntekijästä suu-  
siolissella avustuksella. Ensimmäi-  
sen kerran, senjälkeen, kun lakkoi  
alkoi joutua viikkokasa sitten, voi-  
daan sanoa, että taistelu vallasta  
on alkanut. Vancouver-saaren hil-  
lenkaijain järjestö on tullut an-  
karimpaan koetukselle taas. Ellei-  
vähä he voita tässä taistelussa, niin  
monivuotinen järjestämisistö on  
silloin menetty hukkaan. Kaivos-  
miehet kiistävätkin tämän sei-  
kan vallan yllä ja siksi he ovat  
päättäneet taistella. Jos heidän  
järjestönsä tässä taistelussa men-  
nuskäisi, niin heidän kohtalon-  
sa tulee olemassa vieltäin surku-  
sita.

## KAIVANNONMIEKATJAT PEL- KAAVAT LAKON LEVENE- MISTÄ COBALTISSA.

Townsite-kaivannon palkkoarjat,  
jotka ryhtyivät vaatimaan yh-  
deksän tunnin työpäivää tule-  
vat todennäköisesti voittamaan  
lakkonsa.

Toronton lehtien Cobaltin kir-  
jeenvaihtajat kertovat että lakkoi  
Cobaltissa käy siinä huolestuttavaa  
maki kua kauemmin se jatkuu.  
Tuli Townsite-kaivamolalla ovat  
seksaansia ja miehet eivät hyväk-  
sy mitään tinkimistä vaatimuksi-  
ensa suhteen.

Lakko on vielä tähän asti pyry-  
nyt paikalliseen, s. e.; rajoitettu-  
na yhteen kaivannon, selvostavat  
mainitut kapitalistien. Ilmeenkä-  
nattajät viimekauden tässä nime-  
roissa asemaa. Mutta kaivannon-  
miehistä pelkäävät siityä kuten Be-  
ropas suurvallat Balkanin selkai-  
kuksia, koska se voi lähtyä. Cobalt  
Townsite-kaivamolalla on vielä vii-  
me viikolla lähetetty joukon vee-  
ran enen kasaantunutta ooria su-  
toisin.

Tämä hänen päätöksensä, joka  
tieteenkin kompaniolla ei mielel-  
leen, on herättänyt suurta tyyty-  
mättömyyttä rautatieisten kes-  
kuudessa. Ja voi sen mahdollisena  
seurauksena olla se, että työläi-  
set omia neuvoin, lakon avulla,  
saattavat taisteluja perille.

Pääsyyn on se, että kompania  
ei tahdo tunnustaa heidän järjes-  
tönsä.

## Ankara taistelu tapahtunut

Sodan ensimmäinen ratkaiseva taistelu  
taistelu, jolloin turkkilaiset  
se menettivät kaatuneita ja  
haavoittuneita 10,000 miestä.

Kreikan joukkojen voittaneet.  
Suurvalat tekevät mukaa sopi-  
muksen.

Wien, lokak. 30 p. — Neue Freie  
Presse tiedottaa kertoo että Istanbulin  
Ankarin ja Venäjän hallitukset ovat  
saaneet sopimuksen Balkanin kysymyksestä.  
Odotetaan että se ilmoitetaan piak-  
koin virallisesti.

Kolme voittoa turkkilaisilla.

Lontoo, lokak. 30 p. — Ottoma-  
nin lähetti täällä sähkösä-  
nanon että Turkin joukot ovat  
saattaneet Bulgarian armeijan  
tappiolle Vissan, Remitsin ja Sa-  
raissa elien. Turkkilaisien mie-  
hukia oli 800 kuollutta ja haavoit-  
tuneita.

Montenegron armeijaseinot yhtyivät.

Rieka, Montenegro, lokak. 30 p. —  
Kruununprinssi Danilo'n komen-  
tama Montenegron armeijan kes-  
kikolonna saapui tänään yhteen  
kenraali Martinevitskin koma-  
noiden eteläisen osaston kanssa  
Skutarin lämpöla.

Sofia hiljainen kuin hauta.

Lontoo, lokak. 30 p. — Balkan-  
in sotamäytilänsä on tänään  
saapunut merkittävässä tiedo-  
ja. Sofiallaan, joka tavallisesti  
on ollut täynnä tietoa bulgariai-  
laisten saavutuksista suurista vo-  
cto, ei voin vastata survelto-  
ja diplomaattien lähettämien säh-  
kösänanoin. Tämän hullaan mer-  
kityksellä että bulgariailaista o-  
kaivostyöläisiä täällä Erikan-ve-  
nauksissa, joka on riemuit kua  
päättävä. Konstantinopolista on  
sähkötetty sellainen tieto.

Balkanin sodan miehuuska kirveli.

Wien, lokak. 30 p. — Puolvi-  
rallistista numeroista laaditut ar-  
vot osoittavat että Turkin mies-  
hukia on 7,000 kuollutta ja 11,000  
haavoittunutta sodassa liittovalto-  
jen kanssa; serbialaisista, bul-  
gariailaista, montenegrolaisista  
ja kreikkalaisista on kuollut yh-  
teensä 6,000 ja haavoittunut 20,  
000. Yleisesti kuitenkin arvelaan  
miehuuska jo paljon suuremmak-  
si.

Eteläin armeija valloittanut asemia.

Washington, D. C., lokak. 30 p. —  
Kreikan lakkosain viraston tä-  
käläiselle lähetystölle lähettämät  
sähkösänanat kertovat että Kreikan ar-  
meijan oikea siipi valloitti elien  
Katerinan ja ajoi turkkilaisia ta-  
kan. Vasan siipi valloitti viime yö-  
ni Erklararin.

Englannissa valmistaudutaan.

New York, lokak. 30 p. — Lon-  
toon kaapelisanomaa kertoo: Vaik-  
ta ei olekaan vielä julkisesti ilmoi-  
tettu, kuka Englannin upseerit  
ja rannikkopuolustuksessa olevat  
miehet ovat saaneet sotavirasto-  
sta "tärkeiksi" merkityksiä kirjei-  
tä, joiissa pyydetään vastaanotta-  
va ilmoittamaan joko kuka on val-  
miit palvelukseen heti. Mikäli tie-  
tettiin lauantaina lähtevän 30.

Uunoen laivaston varustuksen kuu-  
hualle miehille käsityk olla valmiit-  
ta.

Vranya, Serbia, lokak. 29 p. —  
Kumanenien taistelussa serbialai-  
set heikottivat vihollista kuollutta  
ja haavoittunutta haavoittunutta.  
Turkkilaisten häviöt ovat kymme-  
nen tuhatta miestä kaatuneita ja  
haavoittuneita.

Koko taiste-  
lun onnistuminen  
on laskettava serbialaisten upseeri-  
en ja miehistön urhoollisuuden  
ansioiksi. Jalkavälikä kompanian  
komentaja luntantti Milich en-  
nen räjähdyksiä avoimaa kua totte-  
li perääntymäksikäsä antaa al-  
ttiiksi aseensa. Tämän peristä hän  
en mehet kiivivät turkkilaisien  
kimpusta siinä seurauksella että  
johakin heistä kaatui.

Ratsaväki kunnikaan velen  
prinsi Arsenen johdolla hyökkäi-  
si alati. Yhkömentaja krunun  
prinsi Alexander oli tavallisesti  
ampumajärjellä ja meni kauem-  
piin kua taistelu oli täydessä  
kiiressä. Mäsi hän suvitti so-  
dalla, haavoitettujakin, he hurra-  
sivat.

Turkin kohtoloko ratkaista?

Lontoo, Engl., lokak. 29 p. —  
Kauan odotettu taistelu, joka tu-  
lee ratkaissamaan Turkin kohtalon,  
on nyt taisteltu. Sotamiehistä ja  
yli komentajien Nazim Pashan he-  
dellä ala oleva armeija on ottanut  
osaa kamppailuun ja Konstantino-  
polissa saapuneen virallisen säh-  
kösänanon mukaan taistelu on ol-  
lut äärimmäisen tukehtu. Sähkösä-  
nassa ei kuitenkin mainita mit-  
si palkkamppailu tapulit ja mit-  
ten vastustajat voimat kärsivät.

Tuella on viimeinen tilaisuus  
pelastua melkein toivotonasta  
kamppailusta. Nazim Pasha on  
taistelemassa senjiä vastaan ja hän  
nen yhteys on katkaistua ja on hän-  
nelle mahdolltonta saada uusia tar-  
vikkeita ja lääkkeitä.

Sofista lämmetäisiin että bulga-  
rialaist edelleen etenevät, mutta ei  
mainitu yksityiskohtaisia selkoi-  
ja. Vieltäkin ei ole saapunut  
vahvistusta Lule Burgasin, De-  
motian ja Draman vieltäuksesta  
Bulgariailaist edelleen taistelevat.  
Visan piirissä ja koottavat piirissä  
etenemään äärimmäisen hitaan  
Konstantinopolin kohden.

Kreikkalaiset myös ovat marssi-  
nassa voittoisesti Salonikan koh-  
den, missä sanotaan vallitsevan  
sittenmäisen jännitetty mieliala.  
Kun varustat ovat pienet. Kun  
huomattavaa vastustusta ei ole töl-  
ty kreikkalaisten edustamiseksi sa-  
pua Salonikin, niin tästä pidetään  
merkkinä siitä että turkkilainen  
armeijan päävoimat on siirretty  
Traceen.

Bulgariailaistko häviöitä?

Konstantinopoli, lokak. 29 p. —  
Nazim Pashalta saapuneessa vii-  
meisessä sähkösänanassa sano-  
taan että tänään alkanut taistelu  
raivona kiihkeiksi. Hän lisää et-  
te asema turkkilaisille joukoille  
on hyvin suotuisa.

Toisessa virallisessa sähkösäna-  
ssa ilmoitetaan ellen ja tänään  
tapahtunut tappio Dren ja Venen  
välillä. Kaksi bulgariailaista pa-  
lajoukkaa erotettiin pääjoukosta ja  
kärsivät suuren hävion.

Kreikkalaiset voittolaisia.

Ateena, lokak. 29 p. — Kuning-  
gas lähti pääministerin Kasinalle  
tänään seuraavan sähkösänanan:  
Kreikkalaisten armeijan vasen  
siipi kukisti vihollisen ja ajoi hei-  
tä takasi Nalbankenin, valloitta-  
en ankan taisteluin perästä kai-  
si turkkilaisen armeijan lippua.

(Jatkos 2:lla sivulla).

## Becker tuomittu sähkötuoliin

Hänen lakimiehensä alkoo vedota  
juttun. — Kuluu ehkä vuosi en-  
nenkun hänen kohtolonsa tu-  
lee lopullisesti ratkaistuksi.  
Tuomittu vakuuttaa olevansa  
syytön.

New York, N. Y., lokak. 30 p. —  
Pölisilmutantti Charles Becker  
tuomittiin tänään kimppläsi Her-  
nan Rosenthalin murhasta. Bee-  
ker tuotiin tuomari Goffin eteen  
kolmo muoli yhdenotusta aikana an-  
nuttavalla ja tuomari ilmoitti, et-  
tä vangin täytyy kuolla sähkötuoli-  
ssa Sing Sing-vankilassa joulu-  
kuulla 9:nen päivän viikolla.

Mrs. Becker oli kuulemassa kun  
vankilapäinen tuomari antoi tuo-  
muksia.

"Minämenen jonnassa puolisoni  
mukaan Sing Singin. Minä halun  
olla hänen kanssaan niin kau-  
an kuin mahdollista. Minä halun  
olla minun velvollisuuteni on töl-  
ä minä ja olla niin rohkea kuin  
voin," sanoi Mrs. Becker.

Beckerin mediaanien kuitien  
kuu tulee kylvettymään siinä la-  
tunkaan päätöksessä vedotaa ja  
vetoamukseen lopulliseen ratkai-  
sua voi kulus vuosi.

Lukemattomia viireitä jätin ki-  
sittelyä.

Beckerin lakimies J. R. McNe-  
ry oli vakuttanut että hänen  
puhustettavalleen myönnettäin un-  
si kumuluja.

"Ja mitään muuta kuin kumun-  
mien ei voi tapahtua," sanoi hän.  
"Becker on syytön. Hänet tuo-  
mittiin rikoksestonsa hyökkäi-  
kun todistuksen nojalla ja huo-  
matettiin syylliseksi kuulustelussa.  
Jos minun mielestäni tehtiin la-  
kamattomia lakivirheitä.

"Minä menen tapaamaan valti-  
on yleisiä syyttäjiä muutamien  
päivien kuluessa. Minä halun et-  
tä piirissäytellä Whitmanilla ei  
olot oikeutta tarjota vapaaki-  
läisiä ja todistajille, jotka voivat  
olla ja jotka minun mielestäni ei-  
vat pääsyyllisiä aariaan. Minä  
tänään kysymään yleisen syyttäjän  
mielepitoita asiassa ja haluan voi-  
vainta todistaa väitteeni."

Sheriffi Harburger lähti vie-  
mään Beckerin Sing Singiin, jor-  
sa hän tulee olemaan niin kau-  
kun hänen kohtolonsa ratkai-  
sanaan.

Väärä tuomio, sanoi Becker.

Kesästä alkaen tuomion joh-  
dosta sanomalehtiraportterien  
kanssa sanoi Becker että se on lail-  
linen terästäsmääräys. Kopistaan  
"murhaajien rivissä" Toimissa  
sanoi hän tuleensa tuomittuksi  
syyttömänä ja vakuutti että jos  
hän olisi saanut tilaisuuden todis-  
taa omasta puolestaan oikeusku-  
lustelussa, niin hän olisi voinut o-  
soittaa vääräksi sen yleisen käs-  
itelystä että hän on saanut  
omaksuutensa muka kokoomalla  
pölköjoveria kimppläsiä.

TUOMARI ESTI AVIOLIITON.

Toronto, Ont., lokak. 29 p. —  
Tuomari Denton tänä aamuna lä-  
hetti herri Harry Rollingsin, jor-  
ka tunnusti tehneensä "vakava-  
n laista väärästä" laumattusta  
voimaa muorennalle Olive Seal-  
lylle, Central vankilaan kahdeks-  
kaksi kuukautta.

"Sinä tahdot mennä avioliit-  
ton työn kanssa," sanoi tuoma-  
ri, "mutta minäpä ei anna sinä-  
ri. Tästäuuta mikäli se minästä  
riippuu. Laki on laadittu suoje-  
lleen tyytymä alle kuudentoista  
ikävuoden ja minä tunnustan si-  
nät kovanlaisen vankuteuten."

## "Todistuksia" yhä annetaan

Eris yvartija on sanonut löytä-  
neensä 16 puikkoja dynamiittia  
ja palavan syytysalangan ja "er-  
veliaan" se heitety vauunsa  
taricetuksella jotsakin räjähdys-  
tiä.

Eris toinen rakennuksen yvartia.  
ja myös on todistanut jotain u-  
nion virkailijoita vastaan.

Indianapolis, Ind., lokak. 29 p. —  
Dynamiittisäädaliden tulkinassa-  
jussa tänään annettiin todistus, et-  
tä kaksi dynamiittikäärä k'u'etäin  
Chicagoista saapuvassa pikalu-  
junassa ja jyskättiin molempat  
käärät vauun alkuunasta sen pe-  
rässä, kun syytysalanka oli syyte-  
tety Indiana Harjoirin, teräsa-  
kunnustymälällä.

Yvartija John F. Byrne todisti  
että toukok. 24 p. v. 1909 kol'ä  
yöllä hän huomasi syytysalangan  
palavan pimeässä. Tutkittuun  
tähän sanol, hän huomasi että tuli  
nopeasti saapui neljätoista y-  
lönnittipäköön, jotka oli kää-  
titty edellispäivän sanomaleh-  
teen. Kykenemättömyydenä sanomai-  
ssa syytysalanka, hän heitti kää-  
rtin järveen. Tähällä vartijapö-  
lä, jähän ei muoressa tiedoa an-  
netaan, hän huomasi toisen 14 pu-  
ikon dynamiittikäärän, jossa syy-  
tysalanka oli syytetty, mutta tuli  
sammuttanut. Todistaja sanoi et-  
tukaan voinut asettaa räjähdysai-  
nusta mitään palokölkön päälle vis-  
kaamalla vauunsa. Hallituksen  
syyttäjät väittävät että tuo on  
tönnä joku muu kuin Orin E. Mc-  
Manigal tai James McManis.

Indianapolisin lentotirakun-  
nisen yvartija Gerald Mays to-  
disti että kymmenen päivää ennen  
hänen saapumistaan J. J. McNa-  
manin ei useita lastiloita siirtä-  
ty kontteista kellarin säiliöön.

Mays sanoi että Los Angelesin Ti-  
mesin räjähdyksen jälleen hän nä-  
ki neworiansalaisen P. A. Coalgyn  
toimepanevan konttien jäsenen  
joka nyt on juttum soikettu, me-  
nevin McManaran konttorin.  
Mays on sen rakennuksen yvarti-  
aja, jossa oli International Ass-  
ociation of Bridge and Structural  
Iron Workersin pääkonttori.

"Mahdollisesti Dominionin raut-  
tekonisioisieri pyytämään suorit-  
tamaan tutkimuksen tapahtunus-  
ta.

Streetsvillen koroneri, tohtori  
S. H. Smith vastaan on protes-  
teeratin kun hän toimitti tutki-  
non ja sanoi että sotilaat ovat voi-  
neet kuolla myrkytyksen takia ja  
mutenkin "sopimattomasti" me-  
netteli tutkimusta suorittaneen.

Konraaliverneööri, päämies-  
teri Borden ja sotamiesmister Hug-  
hes ovat lähittäneet osastoitsi-  
kösänanoin tapaturman johdosta.

# Huom.!

Tarkastakaa meidän ilmoit-  
tustamme tämän lehden kol-  
mannelta sivulta ja ottakaa  
huomioonne mitä siinä sa-  
notaan.

## The Superior Furniture Co.

235-7 Simpson st., Fort William.

Puhelin 990

# TYOKANSA.

alhoja suomalaisia lehti Cana-  
dassa, työvästön lehtinä josta  
toivotaan joka päivä, North ja su-  
nuntai ja lauantai joulupäivä.

**TOIMITUS JA KUNTOTORI**  
316 Bay Street.  
Postioffisi:  
Port Arthur, Box 516, Ont., Can.  
Puhelin:  
Konttori 402 North.  
Toimitus 402 North.

**Toimittajat**  
M. Halli, J. Mollanen  
Yrjö Mäkelä, K. Alatalo.  
Yrjö Halonen.

**Liikkeenhoitaja**  
(Manager)  
John Oravainen

**TILAUSHINNAT**  
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:  
Vuosi ..... \$3.50  
Puoli vuotta ..... 1.75  
Kolme kuukautta ..... 1.00

Suomeen ja muihin ulkomaille:  
Vuosi ..... \$4.00  
Puoli vuotta ..... 2.25  
Kolme kuukautta ..... 1.50

**Ilmoitushinnat:** 25 senttiä pal-  
statunutta. Kunkin ja vuosiilmoit-  
tustusta ilmuvaa aineusta, ilmoitusta  
suuren uutisena maadossa 10c. rivillä.  
Ilmoitustilaus etusivulla 50 prosen-  
tia koroitus.

Nimenmuutostilaukset mak-  
saa \$1.00 kerta ja 2 kerta \$1.50.  
Avustilmoitukset \$1.00 kerta,  
\$1.50 2 kerta (etusivulla \$1.50  
2 kerta \$2.00). — Syntymäilmoit-  
ukset 50c. kerta, 75c. 2 kerta.

Kuolemien ilmoitukset \$1.00 kerta,  
\$1.50 2 kerta.

**ASIAMIEHILLE JA TILAAILLE**  
Asiamiehen ja tilaajien on muistut-  
tavana, että lehti alkaa suomen-  
kielellä viikon perusteella siitä kun  
ilmoitus on konttorimme saapunut.

**Työkansa (The Worker)**  
the only Finnish newspaper in  
Canada, devoted to the interests of  
working people, and published  
every day, except Sunday and stat-  
utory holidays, by  
The Finnish Publishing Company  
Limited — Limited —  
Port Arthur, Ont.

**Editorial and Business**  
Offices  
316 Bay Street, P. O. Box 516.  
Phones:  
Office 402 North.  
Editor 402 North.

**Advertising rates:** 25 cents for  
columns inch. Considerable reduc-  
tion on monthly and yearly adver-  
tisements. News-advertisements 10  
cents a line. For advertisement  
on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal  
privileges on the 9th day of April  
1912.

**UNION OF ADVERTISERS**  
OF CANADA

— Yksistään Lontiossa on  
100,000 kirjailijaa. Osoitukse-  
en se tämän yhteiskunnan olevan  
oikealla vai äärellä tola?

— Ihminen, sivistystien kan-  
sajonkko, tunkeutuu, altytään.  
"nän tavallista n. s. sivistys-  
tietä" luokkaa josta työkansa-  
luokkaan. Tuolla yhälailla yhteis-  
kunnan porraspuilla on totuttu  
katoamaan työmiekskös oleviin  
työläisiin kuin olisivat he al-  
haisempia olentoja, joiden sivi-  
lisaatissa ei koskaan ole ihm-  
pömpömpiä ja korkeampia tun-  
teita ja sentään ovat jääneet  
vailla kaikilla jalompia tuntei-  
ta. Ei voida ajatella, että kor-  
kean pinnan alla olisi muuta  
kun kuin kärkeä sielu, joka ei  
kykene vastustamaan korkeam-  
man sivistyksen vaikutuk-  
sia.

— Ihmiskunta on polvistunut  
monen suuren hengen eteen, jor-  
ka on noussut sen rivistä. Et-  
tenkin on kunnianosoitukset  
lainheineet, kun ne ovat koh-  
distettu niihin, jotka jollakin  
suur-työllä ovat saavuttaneet  
voimaa ja rikkautta. Tuhamet  
työläiset ovat tehneet yhtä ja  
toista ja kohoittavia tekoja, mut-  
ta mitä he ovat tehneet, sen ja  
toista he tehneet hiljaisuudessa,  
jonne maailman kulta ja  
kunnianosoitukset eivät ole  
ulottuneet. Ja kuitenkin sivi-  
lisaatitilasta ihmiskunnan  
terveys ja elovoimaisuus joh-

# KANSAINVÄLISTEN AMMAT- TUUNJOITTEEN TARPELLI- SUUS.

"The Canadian Courier's"  
oti taannoin kirjoitus, jossa  
hyökättiin kansainvälisten am-  
matti-unionien kimppuun seura-  
avaan tapaan:

"Kymmenen vuoden kuluks-  
sa Canadian työläiset ovat mak-  
saneet yli \$8,000,000 kansainvä-  
lialle unionille ja varat ovat Yh-  
dysvaltain aukkaillen kontrol-  
lin alaisina jos Canadian työläi-  
set olisivat pidättäneet itselleen  
ne varat, joita ovat lähettäneet  
kansainväliselle unionille viimei-  
sen viidentoista vuoden kuluks-  
sa, niin he olisivat voineet an-  
nalla kylläkin lakkoavustusta jo-  
kaissa lakkoilapauksissa ja  
ollut heillä täytenä mahdollis-  
tisesti \$10,000,000 takana."

"Tähän vastaa "The Eastern  
Labor News" m. m. "Jo pelkkä  
toistiaan tarkasteleminen työ-  
toimien järjestämisen tilaston  
laadulta ja osalta koko artik-  
kelin johtuneen väärinkäsityk-  
sien. Ennen tarvitse mennä  
pitämmälle kuin Torontoan an-  
namtti-unioniin saakka kaksim-  
tosiseikkoja.

Pulkityöläisten ja höyryläm-  
mituslaitosten asettajain unioni-  
la ei lakko, muutama vuosi sit-  
ten, joka kesti 51 viikkoa ja jol-  
loin kansainvälinen unioni mak-  
si lakkoavustusta \$27,050. Pul-  
kityöläiset ja lämmityslaitosten  
asettajat maksavat siviilisyök-  
monit-lakko senttiä kunkaudek-  
sa kansainväliselle unionille, jo-  
loin sitäpaitsi sisältyi muitakin  
menoja, kuten kuolemantapa-  
us, y. m. -maksuvelvollisuuks-  
ia.

Mutta tämä uno, johon kun-  
ni 250 jäsentä, maksoi siis vii-  
meisen kymmenen vuotena  
\$1,500 vuodessa. Olsi kestänyt  
siviilisaatosta ja puoli vuoti-  
ta ennenkin he olisivat saaneet  
kokoont tuloon \$27,050 ja  
senkin siinä tapauksessa, ettei  
olisi ollut minkäläisiä maksu-  
tapauksia.

Lakossa olevat riittävät ovat  
saaneet yli \$50,000 avustusta  
kansainväliseltä unionilta. Kun  
vertaamme avustusta suorit-  
tuihin veromaksuksiin, niin  
luonnossa tullen, että he ol-  
sivat saaneet maksaa kaksi-  
kymmentä-kaksi vuotta, ennen-  
kin olisivat saaneet mainitun  
summan kokoon.

Novo Scotian hiilikiviesmie-  
het ollessaan lakossa saivat a-  
vustusta yli \$1,000,000 ja siihen  
kaikki olivat he maksaneet kun  
sainväliselle unionille ainoastaan  
tulo 80,000.

Konevalmisteiden Torontoon oli-  
vat lakossa parisen vuotta yh-  
deksän-tuumin työväen yh-  
lesta. Ensi alussa saivat vii-  
simissä olevat lakkoilaiset \$7  
viikossa ja naimattoon \$5, myö-  
hemmin korotettiin avustus 88  
ja \$6 viikossa.

On varmaa, että kansainväli-  
nen unioni maksaa lähes Toron-  
toon \$150,000 lakkoavustusta.  
Lupakirja peruutettiin  
Sivastavien konevalmisteiset ol-  
ivat maksaneet kymmenen vii-  
kotta noin \$2,000 vuodessa.  
Näin ollen olisi siis kestänyt  
ksinittin avustuksesta saadun  
summan kokoomiseksi 75 vuoti-  
ta.

Tällaisia esimerkkejä voi  
luetella koko paljon, ja jotka  
osoittavat, etteivät rahjoja ole  
hyödyttäneet annettu kansain-  
väliselle unionille.

Ja sitäpaitsi paikalliset lakot,  
y. m. ovat tavallan kansainvä-  
lisiä asioita. Sillä työläisten  
vapantuntien kapitalismin  
eläksii vaatii koko maailman  
työläisten yhteisiä ponnistuk-  
sia.

**PUOLUEUTISIA.**  
Canadian sosialidemokraattien  
puolueen toimepaneevan

ta osastolta, Kankakea Fallsil-  
ta, South Porcupinesta ja Is-  
leystä.

Lupakirja myönnettiin: Blui-  
Bentzin, Que., ukrainalaiselle  
osastolle no. 3, Yorktonin,  
Sask., osastolle no. 5 ja Cole-  
manin, Alta., osastolle no. 9.  
Tuloja ilmoitettiin olleen \$14-  
45 ja menoja \$106.90, johon sis-  
ältyy kymmenen osakkeen osto  
Colton's Weeklly, joiden  
hinta on kymmenen dollariä o-  
sake.

Toimepaneevan komitean  
kokouksessa lokakuun 7 p. ill-  
lissa seurauksena jäsenet  
Quirnbach, Plummer, Brown ja  
Kirjuri Martin. Kirjuri oli tul-  
lut: Hamiltonissa, organisa-  
raaja Waymanilla, Saskato-  
nasta, Ayrista, Port Arthurista,  
Manitoban toimepaneevalta  
komitealta, Reginaasta, Toron-  
ton englanninkieliseltä osasto-  
la ja Winnipegin englanninkie-  
liseltä osastolta.

Tuloja oli ollut \$182.75 ja  
menoja \$13.90.

Toimepaneevan komitean  
säännöllisessä kokouksessa lo-  
kakuun 21-22 päivinä oli läsnä  
seuraavat jäsenet: Brown,  
Quirnbach, Plummer ja Kirjuri  
Martin. Kirjuri oli tullut: H.  
A. Webbiltä, Lakesideltä, Tor-  
ontont joululaiselta osastolta  
South Porcupinesta, Rutberge-  
stistä, Oshawasta, suomalaisen  
järjestön toimepaneevalta ko-  
mitealta, Sault Ste. Marien suo-  
malaisen osastolista osaston et-  
teliä jäseneltä Chas. Ruvalta  
Koskien hänen osastosta eroit-  
tamisesta; toimepaneevan komitean  
jätti asian suomalaiselle toi-  
mepaneevalle komitealle, Uka-  
nilaisen järjestön toimepanee-  
valle komitealta, Port Arthu-  
rin englanninkieliseltä osasto-  
la, Lindsaysta, British Colum-  
bian maakunnan toimepanee-  
valle komitealta, Woodstockis-  
ta, Winnipegin hietalaiselta o-  
sastolta pyytään avustamaan  
organisaatijon palkkaamisessa;  
päätettiin ottaa lisäasioita jo-  
ka.

Port Arthurista koskien  
Hicksin jutun tuloksista. A-  
gust Russellilla Bostonista, A-  
gusta, Toronton englanninkie-  
liseltä osastolta, Georgian, Sevan  
Persoonista, Balfreysta, Garle-  
ston Placesta, St. Catharinesta,  
Colemanista, Orliffista, Mont-  
realista, Stratforista, Mission  
Gitystä, B. C., Winnipegin hiet-  
alaiselta osastolta, Port Wil-  
liamista ja Toronton englanti-  
laiselta osastolta.

Lupakirja myönnettiin To-  
ronton venäläiselle osastolle no.  
63, Ponokan, Alta., osastolle no.  
10, Roslannin, B. C., osastolle  
no. 22 ja Elmwoodin Winnipe-  
gin ukrainalaiselle osastolle no.  
22.

Toimepaneevan komitean  
jäsen Plummer ehdotti ja  
Quirnbach kannatti, että Wil-  
liam Madison Hicks erotetta-  
sin puolueesta ja että Port Wil-  
liamin englanninkielisen osas-  
ten lupakirja peruutettaisiin  
kun se on suojattu Winnipegin  
vaikotta on hyvin tennyt hänen  
johtajuutensa kaikenkäläisellä  
väärinyyksillä ja on käyttäytynyt  
siviilisaatosta ja arvoit-  
mista sosialistien luottamusta  
nauttia. Päätös hyväksyt-  
tiin yksimielisesti. Osastojoen  
on otettava huomioon että  
Hicksillä ei saa yksikään Cana-  
dan sosialidemokraattisen puo-  
luen osasto hyväksyä jäsenek-  
sen ennen kuin toimepaneevan  
komitean on peruuttanut karko-  
tustuomion.

Tuloja oli ollut \$12.89 ja me-  
noja \$154.53, johonka sisältyy  
kymmenen osakkeen ostio Col-  
ton's Weeklly.

suudessa, työläisten unioni-  
kassa. Mutta tähän asti ei ku-  
nassa ole kuultu yhdenkään näi-  
den korporatison, virkailijain  
selittävän, miksi työväestölle on  
konnamista liittoutua ja sa-  
malla aikaa kapitalistille on  
työväestölle oikein muodostaa  
trusteja. Odotettanko työväes-  
tön olevan korkeammalla sive-  
tyksellä kuin heidän työniin-  
ajansa. Epäilyksellä he ovat  
mutta hillitillä ei ole oikeut-  
ta vaatia heitä noudattamaan  
sita. Hillenkäläisyys unionin  
on osannut kerran kerran suora-  
an, jostavastoin hillitillä on  
enemmän lähi vähemmän vastai-  
naisen jokaiselle hillenkäläis-  
jälle.

On kerrassaan vaikea käsit-  
tää kuinka tiukasti trustit, ja  
erityisesti hillitillä puristavat  
British Columbian kulluttaja  
rautalaisissa pihdeissä. Osta-  
vuosia lakaperein luomattava  
kapitalisti, joka myykin  
Canadian Pacific rautatieyhtiön  
johtokunnan jäsen, sai hal-  
tuunsa noin kolmannen osan  
Vancouver-saarresta. Tämän kol-  
manosa käsitti koko saaren itä-  
isen osan, miltäkin Buten lahtea  
vastapäätä olevasta niemestä  
aina saaren eteläiseen päähän.  
Ainoastaan tällä laajalla ja ar-  
vokkaalla maapalalla Vancou-  
ver-saarrella ja sen läheisyydel-  
lä löytyy kaupaksi kypäviä hii-  
liä. Täten syntyi nykyinen ah-  
nus ja saaliin ihmoinen hilli-  
trusti.

Seuraava askel oli, että tämä  
Canadian Pacific rautatieyhtiön  
johtokunnan jäsen turhaan  
koeteltuun myydä maata  
muille — otuksittavasti Cana-  
dian Pacific rautatielle — lo-  
pultisesti möi sen Mackenzie ja  
Mannille. He ja heidän kansa-  
saan liittoutuneet rahamiehet  
perustivat Canadian Collieries  
Companyn, Western Fuel Com-  
panyn ja muuta muuta hii-  
liä myyviä, joiden hallussa  
Vancouver-saaren hillikavai-  
nutt ovat nyt. Kuitenkin kait-  
on tärkein ja mielekäs tapa  
tosiaan on se, että kaikki näi-  
den eri yhtiöt ovat ainoastaan  
valokuva, jostavastoin Macken-  
zie ja Mann ovat kaivonajien  
todellisia omistajia. He ovat  
itsä asiassa hillitillä; ja sam-  
naisesti he kontroleeraavat  
laajaa putkavaraollisuutta,  
kalustusta ja muita teollisuu-  
sityksiä maakunnassa. Senti-  
käs Mackenzie ja Mann ja heidän  
hillikavaiyhtiönsä ovat  
ottaneet muitakin heidän moni-  
opolia — ne ovat saaneet  
biilen y. m. tavaraan valittajat  
Vancouverissa ja muualla. Mac-  
donald ja Marpole ovat pelkää  
Canadian Collieries Companyn  
asiantuntijia ja jos miehen on  
hallussaan vaikka miljoona  
dollaria, niin hän ei voi ostaa  
hilliä Vancouverissa, ellet olisi  
sita niiden asiantuntien kautta.

Kaikki suuret hillikavai-  
nutt ovat osakkeenomistajia krii-  
tisesti harkittavissa, jos heidän  
pitämääns liittoa koossa. Sitten  
se selittää että tämän liikkeen  
takana on sellainen voimakas  
firma kuin on Mackenzie ja  
Mann, jotka myykin kontrole-  
eraavat Canadian Northern  
rautatiea, ei ole suinkaan pe-  
leste merkityksellä. Se on sel-  
lainen liittoutuma. Jolta on  
vähänsä saat myönnetyksiä lyo-  
vuenomistajien, yleisen vastus-  
tuksen tulla lainaantamisen kaut-  
ta.

Tämä koko monopolin sifen  
sovitettuna toimii, jahanasi  
sitten sisällä olevien etujen ja  
vastoin koko alkupolijien y-  
leinen etu. Hillikavaiyhtiön  
British Columbian sisämaassa  
ovat niin kaukana, että ruti-  
naiset tekivät mahdolltomaksi  
sisämaasta kaivetuille hii-  
lille

# VALMIINA

**Sota -- Minkä tähden?**

Kirjoittanut  
**G. R. KIRKPATRICK**

Suomentanut Geo. Gratehof

Tämän kuuluisan teoksen suomenkielinen painos on nyt valmistunut

Tee os sidottu kovin kansiin ja maksee ainoastaan \$1.00

Tilauso-  
Toveri, Box 99, Astoria, Ore.

ITTELEIKATTAVA

Lähetetään allekirjoittaneelle teosta "Sota -- minkä tähden" (toit.)

..... kappaletta. Rahaa seuraavana maksa \$.....

Nimi .....

Osote .....

Monopoli turvaa itsensä o-  
mallalla poliittisella voimallaan.  
Eudistuvia yrityksiä on tehty  
susta hallitus "tulokimann"  
-ana, mutta niin suuri on trusti-  
sabinen vaikutus lainalais-  
kunnassa, että nämä yrityk-  
set ovat aina rannenneet alhau-  
sa. Viimeisessä liittolaistajun-  
nan istunossa Vancouverin  
Standardin kirjainvaihettajalta  
Belgradista on saapunut yksityi-  
soitella tietoja turkkilaisesta pa-  
stasta Kuvnovasta. He koettivat  
ottaa serbialaisten etenevien te-  
kenillä rumistia valituksia.  
Kuvnovasta Ulakupin ovelalla o-  
salla pydettiin kuultuhattia rum-  
istia ja kuusi kirjailijaa paloi-  
ja tuotti näitten polttamista  
varten.

Saman laiden Konstantinopolin  
kirjainvaihettajia ilmoittaa että Tur-  
kin viranomaiset pitävät sitä pa-  
nane merkkinä kun Makedonista  
poljoiseen olevasta Saki Pashan  
armajasta ei ole kuulunut mitään  
tunnetusta.

**ANKARA TAISTELU TAPAH-  
TURUT.**

(Atk. läle aivalle).

Kreikkalaisten armaja maan-  
nati seassa kotoimittamisen ta-  
jan peristä valitti Katerina.  
Armaja jatkaa ylöspäin takaa-  
ajaa. Yli asti kreikkalaisia ha-  
vettui Nankankien taistelussa.

**Adrianopolin valloittaminen "nä-  
hällä".**

Sofia, lokak. 29 p. — Ilmoit-  
tetaan että bulgarialaiset ovat hy-  
llyneet Adrianopolin viikymä-  
kellä valloittamaan ja rilytneet  
pitäytämään kun tiedetään että  
kaupungissa on vähän ruokata-  
vasta.

# VALMIINA

**Sota -- Minkä tähden?**

Kirjoittanut  
**G. R. KIRKPATRICK**

Suomentanut Geo. Gratehof

Tämän kuuluisan teoksen suomenkielinen painos on nyt valmistunut

Tee os sidottu kovin kansiin ja maksee ainoastaan \$1.00

Tilauso-  
Toveri, Box 99, Astoria, Ore.

ITTELEIKATTAVA

Lähetetään allekirjoittaneelle teosta "Sota -- minkä tähden" (toit.)

..... kappaletta. Rahaa seuraavana maksa \$.....

Nimi .....

Osote .....

Monopoli turvaa itsensä o-  
mallalla poliittisella voimallaan.  
Eudistuvia yrityksiä on tehty  
susta hallitus "tulokimann"  
-ana, mutta niin suuri on trusti-  
sabinen vaikutus lainalais-  
kunnassa, että nämä yrityk-  
set ovat aina rannenneet alhau-  
sa. Viimeisessä liittolaistajun-  
nan istunossa Vancouverin  
Standardin kirjainvaihettajalta  
Belgradista on saapunut yksityi-  
soitella tietoja turkkilaisesta pa-  
stasta Kuvnovasta. He koettivat  
ottaa serbialaisten etenevien te-  
kenillä rumistia valituksia.  
Kuvnovasta Ulakupin ovelalla o-  
salla pydettiin kuultuhattia rum-  
istia ja kuusi kirjailijaa paloi-  
ja tuotti näitten polttamista  
varten.

Saman laiden Konstantinopolin  
kirjainvaihettajia ilmoittaa että Tur-  
kin viranomaiset pitävät sitä pa-  
nane merkkinä kun Makedonista  
poljoiseen olevasta Saki Pashan  
armajasta ei ole kuulunut mitään  
tunnetusta.

**ANKARA TAISTELU TAPAH-  
TURUT.**

(Atk. läle aivalle).

Kreikkalaisten armaja maan-  
nati seassa kotoimittamisen ta-  
jan peristä valitti Katerina.  
Armaja jatkaa ylöspäin takaa-  
ajaa. Yli asti kreikkalaisia ha-  
vettui Nankankien taistelussa.

**Adrianopolin valloittaminen "nä-  
hällä".**

Sofia, lokak. 29 p. — Ilmoit-  
tetaan että bulgarialaiset ovat hy-  
llyneet Adrianopolin viikymä-  
kellä valloittamaan ja rilytneet  
pitäytämään kun tiedetään että  
kaupungissa on vähän ruokata-  
vasta.

**Rauhan alkuisilloin.**

Daily Telegraphille Vienistä il-  
moitetaan että Turkin on illo-  
steyt Serbiaan rauhan neuvottelu-  
jen tarkoituksella kun Serbia on jo  
ottanut haltuunsa mitään tärkei-  
piä paikkoja.

Kuningas Peter on jo varotta-  
nut kuningas Ferdinandia tästä  
suunnitelmasta, jota Turkin pa-  
nalla käsiteltiin erityisesti ha-  
jasta Balkanin valtojen liiton.

Atennasta ilmoitetaan että lo-  
pervuosi laukajan mukaan liittou-  
nalla on rajilla 166,000 miestä  
enemmän kuin on tälläin saakia  
arvioitu.

**Kuningatar sairastuneena.**

Ebersteinin läänin ohjeus-  
kunnasta on saatu J. W. McDo-  
nald. Vanki viedään ehkä Edmon-  
tonin karkailuseuran. Miehä,  
josta läänit suositettiin kuolemaan  
tapahtui Frankissa, Alta, luhdi-  
kuun 13 p:nä, 1908.

**Ontariosta.**

**TIMMINS.**



länen puheestaan, vaan lausun kirkot on osaston puolesta niistä ohjeista ja neuvoista joita saimme häneltä. Puheen loputtua pidettiin hänen kehoituksestaan tilapäinen kokous, jossa päätettiin ostaa Työkansan osakkeita 100 dollarin edestä.

Työt täällä nykyään ovat olleet kohtalaiset. Talvi näyttää tekevän iloaan koska on näinä päivinä sadellut lunta ja ilmatkin ovat olleet kylmiä.

#### MOKOMON.

Mikähän siinä oikein rikennees? — Viime kirjessän tein selvää siitä vastuksellisesta proplemiasta, jonka hollittomudessa tänne kisan tulevat kirjeet ja sanomalehdet ajeltivat tiesi miten mukaviksi väyliä, s. t. s. käsi myöden enenkuin saapuvat asiansaimiselle omistajalle siitä huolimatta, että selvät osoitteet ja edevästä yleisön postin kuljettamisesta pitäisi kaikkea moien metkullisen poistaa.

T. k. 24 p. kuin sain "Työkansan" ja Hancockissa ilmestyvän "Työmiehen", niin niiden suhteen oli matkalla tapahtunut sellainen toverillinen muutos, että ne saatuani olikin matkatarkki, postituskuri muuttunut toiselta toiselle: Työkansan liikkeessä laitettu käärekuori oli Työmiehen ympärillä ja päivästäin. Aikaa tuo vaihdos oli myös vaatinut kolme päivää lisää, enenkuin saapivat perille ja sitenkin tavaramuutoksen mukana.

Säämiöisesti tulen Työmiehenlehti on täällä kahden päivän kuluksa ilmestymisensä jälkeen ja Työkansan, kuin enenkuin sanotun ilmestymispäivän iltaan, joten tuolainen rikennees, ja osote kuorten vaihtelunne ei ole sitä mitä yleisö ja tämän kirjoittajan ehdottomasti postilähetyskiesi suhteen vaatii. Tänsen t. k. 26 p. iltaan veivät sivukse kaiken tämän jäävän postin; varmasti tiesimme tuossa viemissä olevan tilanne jättäjä sanomalehtiä ja kenties kirjettäkin, koska nekin Posti Arhuraista tilme saapuksensa useasti tarvitsevat ajan, jolla enmittäisi Atlantista Tyyneen meren rantaan asti.

Mokomunlaista postin kuljetusta ja sortteeraamista täytyisi hillitä, mutta miten? Jos täällä tehdään huomautus siitä kuljettaville asiansaimisille henkilöille, niin he tavallisesti näyttelevät syyttöisensä osaa, tiuksamalla "Ei ole mitään postia" tai "ei he tiedä" ja siinä kaikki. Kuin tästä kerittiin "kaupunki reissulle", niin selvi siitä täytyy tulla, missä postilähetyskiesi autetaan ja kenen hullua ne viikottaisin ropataan omistajiltaan.

Olette jo kyllin kauan vetelehtineet "kuinka vaan" kannalla, kun ette vielä kukaan ole Työkansaa itsellenne tilanneet. Tarttuka heti asiaan toistoubhulla Eläkä luopioina turulla joutilassa teljaillo. Astuka siihen armeijaan, jonka voiton lippuna Työkansan hulluutee, johtaan juurellaan taistelevia proletareja voittoa voittoon, orjuudesta vapauteen ja ihmimillisiin eläimisiin oikeuksiin. Kyllä kukaan olette loikoilleet työllisiä raatelevain petojen, porvarilaitien mieluruokana.

Olette kärsiväksien ja pettyneiden kalkista itsenne kyllin jo täyttäneet. Miksi lausemme tahdotte porvia keltaisten paimenien, porvarilaitien ruttosairuutta, missä kapitalistien "kristillisyys" on ja "pyhän esivalan" sinnaant spitaalin passilii, ruumiine ja sielune murhaavat. Epäilevä Tuomas! Ula oikeutta edustava sanomalehti Työkansaa! ja astu taistoon sorrettuihin. Missä on "henkien" mahti?

Surun ja murheen murtamaa ilmoitamme, titen kankaana asville suklaasille ja tutuille, että pienokaisemme

ELLA ELVIIRA,

joka syntyi 11 päivä huhtikuun 1909, kuoli ankaran lavantaudin murtamana 20 p. elokuuta, 1912, jota ikävillä muistellen kaipaamme isä ja äiti, 2 veljeä ja 2 sisarosa sekä kaikki hänen leikkiveriensä. Alexandra ja Herman Gustafson. (Välilma).

Ah autusta niin hien-pääsi varhain, kuin keuvitukka kukoistaisi parhain. Hän rauhaan vapui ennenkuin halpui. Pits eksyksiin ja synnin putoon talpui.

Täten toveruudella saamme suklaasille ja tutuille kaiken ilmoittaa, että

MATTI MAKI,

kotoisin Hämeenkyröstä, Turun läänestä, saapui tänne Cammoren 2 p. tulla, kuuta Panfista, saman päivän illalla hän ilmoitti, itensä huonosti voivan, niin ollen kansalaiset ottivat tämän asian huomioon ja se lopputti hänet 5 p:n illalla sairaalahan, jossa hän 11 vrk. eirasteltuaan kuoli lavantautin tuloista tuskaa, kuoli keskellä elonpuuhain, parhaassa nuoruuden kiiressä.

Miten ikävillä tuntuu ajatella, että elämänsäloihin meurukainen, joka suomi-aiti paljon toivel, leppä täällä vieran maan potessa.

Miksi tuoni urheksen vaati juuri tämän toverin? Oi sen oli kohtalo niin määrännyt.

Ensi Huhtiku, joka viimeaikoina oli hänen työtoverinsa kerioi että tämä vainaja oli itensä maassa käsitellyt kahta nimeä ja ne kirjeet, jotka hoidettiin hänen taskustaan osoittivat sen, että vainaja oli käyttänyt myöskin David Haapsan nimeä. Ensi Huhtiku erehti vaimonsa olevan tuossa kolmenkymmenen iässä.

Kukaan on lepakommissi. Almoastan huusiva tuuli on tullutvillat ja toverilliset terveisia viera. Lepää rauhasa sinä kumon toveri.

Vainaja pellettiin hautaan Cammoren, Alta, Can lokakuun 20 p:nä, 1912. Sukulaisten ja tutuitten voivait saada lähemmä tietoja hänestä aliholevalta osottele.

Cammoren s. s. osasto, Cammore, Alta, Can, Uuden.

Surulla ilmoitan, että rikas miehen

JOHN FREDRICK VUORI,

syntynyt Luunkilassa pitäjässä, Hämeen läänissä, toulok. 27 p. 1872, kuoli syysk. 30 p. 1912, kuoli lauantai-koivun tuskia kärsittyään loukkaantumisensa johdosta kaivoksessa. Hän oli vanha, Alta, Can, suureksi siruksi minulle kahdelle lapselle ja lukuisille sukulaistille ja tutuille tässä ja vanhassa maassa.

Mrs. Hilda Vuori, (s. s. Konttinen).

Sinä ottaa rekkaan raataa saat, vain mukana nyt sinä rauhas" ja oikeutta vaila sinä haudat, vaan levon saat sinä haudat.

Sinä mukana rauhasa haudat, olet pöytäsi sinä valitussa maassa, ja onnellisempi olet nyt. Olet ollut sinä täällä maan päällä.

Nyt toveri leppä rauhas, Hän tähtelät kärsintä on. Näin raha vaatii ohrit.

Huomatkaa

Lukekaa

Kuunnelkaa

## ERIKOIS HUOMIO KAKSOISKAUPUNGIN NAISILLE

KERTOKAA MIEHELLENNE

KERTOKAA NAAPURILLENNE

KERTOKAA YSTAVILLENNE

**\$510** Annetaan ehdottomasti ilman Marraskuun 1 p:n ja Joulukuun 28 p:n välillä The Superior Furniture Co. liiketuttaville

NELJÄN HUONEEN TÄYDELLINEN KALUSTO, VIERASHUONEEN, RUOKAILUHUONEEN, MAKUUHUONEEN JA KEITTIÖN KALUSTO ANNETAAN EHDOTTOMASTI VAPAASTI.

Syyimme tähän harvinaiseen tarjoukseen.

Te mahtatte ihmetellä miksi me olemme niin halukkaita antamaan \$510.00 arvoiset huonekalut ilmaiseksi ennen uutta vuotta, te voitte myös ihmetellä kuinka me kykenemme sen tekemään ja samalla myydä huonekaluja yhtä halvalla kuin mikä muu kauppa tahansa näissä kaksoiskaupungeissa. Mutta se on tosiasia että me tulemme sen tekemään kohottamatta ainostakaan senttiä tavaroillemme. Kuinka ja miksi? Te kysytte? Me tahdomme tehdä liikettä kaksi kertaa niin paljon kuin viime vuodelle. Me olemme päättäneet ja tulemme sen tekemään valikoiden meillä on ainostaan 2 kuukautta jäljellä näyttääksemme hyvää tahtoaamme liiketuttavillemme me näissä kaksoiskaupungeissa ja tehdäksemme huonekalukauppamme kauppaesikukseksi. Uuteen vuoteen mennessä tulemme me antamaan neljän huoneen \$510 arvoiset hyvät huonekalut ilmaiseksi.

## 20-Palkintoa kaikkiaan-20

JAETTUNA NELJÄN OSAAN, JOISTA KUKIN KESTÄÄ KAHDEN VIIKON AJAN.

I:nen palkintokaikaa kestää marraskuun 1 p:stä 15 p:ään.

Vapaasti

Yksi työkalukalusto, jonka arvo on \$80.00, joka on jaettu 5:een osaan, jotka ovat seuraavat: yksi "Copp's Range" keittomuuri, yksi työkalukabinetti ja tuoli, yksi pöytä ja tuoli, yksi työkalukineentuoli ja 10-12 yd. öljyvaatetta.

Yhteinen arvo \$80.00

II-nen marraskuun 15:stä p:stä 30 p:ään.

Vapaasti

Yksi ruokailuhuonekalusto, jonka arvo on \$170 jaettuna 5:een palkintoon yksi Ped. jatkettava pöytä, yksi ruokailuseitti (jossa on 5 pientä uphoider), yksi China kabinetti, yksi buffetti ja Brussel matto.

Arvo \$170.

III-nen 1:stä p:stä 15:stä p:ään joulukuuta.

Vapaasti

Yksi vierashuoneen kalusto, jonka arvo on \$135 jaettuna 5:een osaan yksi vierashuonekalustoa, johon sisältyy 3 kpl. monongry silkki-upt., yksi vierailuhuone kapi-netti, yksi vierailuhuonepöytä, yksi vierailuhuone kukka-astian-jalka, yksi Axm. matto.

Arvo \$135.00.

IV:äs jouluk. 15:stä p:stä 28 p:ään.

Vapaasti

Yksi makuuhuonekalusto jaettuna 5:een palkintoon: yksi messinkisänky (johon kuuluu viererit ja matressi), yksi vanteakaappi, yksi makuuhuoneen pöytä, yksi makuuhuoneen tuoli ja keinituoli, yksi Brussel matto.

Arvo \$125.

Lukekaa kuinka voitte voittaa yhden näistä arvokkaista palkinnoista.

Kuten ylläolevasta näkyy me tulemme antamaan täydellisen keittiökaluston marrask. 1 p:n ja 15 p:n välillä. Jokaisesta \$5.00 ostopista meidän kaupassamme mailitulla ajalla yhden kaksoiskaupungin. Jokaisesta siitä seuraavasta ostopista aina \$25 me annamme yhden kaksoiskaupungin. Yli 25 menestyä ostopista me annamme 2 kaksoiskaupungia jokaisesta \$5.00 ostopista. Toisin sanoen \$25.00 osto oikeuttaa teidät 5 kuponkiin jostavastoin \$50.00 ostopista saatte 15 kuponkia.

Nämä kaksoiskaupungit ovat numeroidut, te pidätte yhden, toinen panette meidän kaupassamme olevaan suljetun laatikon ja marraskuun 15 p:nä kello 3 j. p. p. tämän laatikon avaa kaupungin klerkki McNaughton, jolla on avain siihen. Hän sekottaa kupongit ennen arvoitusta. Ensimmäinen vedetty kuponki oikeuttaa omistajan valitsemaan minkä kappaleen haluaa keittiön kalustosta, toinen kuponki oikeuttaa omistajaa valitsemaan toisen j. n. e. kunnne kaikki 5 palkintoa ovat jaetut.

Seuraavana kahtena viikona me annamme vapaasti sievän ruokahuoneen kaluston.

miesta, jonka holtinmuutteen tälle  
ne käsin tulevat kirjeet ja sano-  
malchdet ajelivat tressi miten  
mutkikkaita väyliä, s. t. s. kiasia  
myöden ennenkuin saapuvat as-  
anomaiselle omistajalle siitä huo-  
littamatta, että selvät osoitteet ja e-  
destavastu yleisin postin kuljettam-  
misesta pitäisi kaiken moisen met-  
kulleisen poistaa.

T. k. 24 p. kuin sain "Työkän-  
san" ja Hanoekissa ilmestyvän  
"Työmiehen", niin minun mieleni  
oli matkalla tapahtunut sellainen  
toverillinen muutos, että ne saa-  
tuani aikin matkatarkki, posti-  
tarkko munnutun toiselta toiselta  
ja Työkansan liikkeessä lafettu  
hääräköni oli Työmiehen ympäri-  
llä ja puinvastoin. Aikaan tuo  
vaihdon oli myös vaatinut kolme  
päässä lisää, enenkuin saapivat  
perille ja sitenkin tavaramman  
mukaan.

Säännöllisesti tulen Työmiehe-  
lehti on täällä kahden päivän ku-  
luttua ilmestyneensä jälkeen. Ja  
Työkansa, kuten enemminkin sanot-  
tu ilmestyneensä jälkeen, joten  
tuolainen rikuväärämin, ja osate  
kuorten vahteleminen ei ole sitä  
mitä yleisi ja tämän kirjeittäjä  
ehdotomasti postilähetyksensä  
suhteen vaatii. Tanssen t. k. 26 p.  
ilana voivat sivutse kaiken tän-  
ne jättävän postin; varmasti tiesim-  
me tuossa viennissä olevan tänne  
jääpiä sanomalehtiä ja kenties kir-  
jeitäkin, koska nekin Post-Artihu-  
rista tänne saapuaksensa useasti  
tarvitsevat ajan, jolla ennättäisi  
Atlantida Tyneen meren ran-  
taan asti.

Mokanomaista postin kuljetus-  
ta ja sorteeruamista täytyisi hil-  
littää, mutta miten? Jos täällä teh-  
dään huomautus siitä kuljettavil-  
le asianomaisille henkilöille, niin  
he tavallisesti näyttelevät syyttö-  
män osaa, tiuskasemalla "Ei ole  
mitään postia" tai "ei he tiedä",  
ja siinä kaikki. Kun tästä kerit-  
tään "kaupunki reissulle", niin  
selvi siitä täytyy tulla, missä  
postilähetykset annetaan ja kenen  
huvalla ne viikottaisin toptaan  
omistajillaan.

Olette jo kyllin kauan vätelehti-  
neet "kuinka vaan" kannalla,  
kun ette vieläkään ole Työkansaa  
itselleen tilaanne. Tarkastakaa  
heti asiaan toistonhulla lisää huo-  
piona turvalla jonitullaan toijail-  
ko. Astukaa siihen armeijaan, jon-  
ka avoien lippuna Työkansaa hui-  
muttuse, johtaan juurellaan tais-  
televia proletariaattia voitosta voito-  
toon, orjmuodista vapauteen ja in-  
himillisiin eläimisen oikeuksiin.  
Kylliksi kauan olette loikoilleet  
työläisiä rastelevain petojen, por-  
varilehtien mieliruokana.

Olette kärsinyksen ja petty-  
myksen kulkista itsemme kyllin  
jo täyttäneet. Miksi kauemmin  
tahdotte rypäi keltaisten paimen-  
niemme, porvarilehtien "ruttoai-  
raalassa, missä kapitalistien "kris-  
tillisiivelielisi" ja "pyyhän esival-  
la" sinnaamat spitaalien passiilit,  
ruumihme ja sielunne murhaavat.  
Epäilevä Tuomas! tilaa oikeuttasi  
edustava sanomalehti Työkansaa!  
ja astu taistoon sortettujen.

Missä on "henkien" mahti? —  
Äskettäin luimme lehdistä sen su-  
rusanomien, että New Yorkin Tu-  
tisten "henkien" selässä vaeltai-  
va aatteempaja olisi lähestynyt  
materialistisia vasaran iskujä lii-  
an lähele. Näin syryistä kato-  
sain mielestä tuntuksi, kuin "ast-  
raali nelegit" olisivat kuroiksi  
muuttuneet samaten, kuin mui-  
poin healin peppien jumalat. Vai  
olisivatkohtaan "ajatusaaltojen"  
niukoilla pylväilevät "henget"  
tardtuneet karille, ihan materia-

Ah autuasta näin mieh-  
si varhain, kuin keuvätkuuk-  
kukoisuissaan parkhina. Hän  
ruokaa vaipui enenkuin  
halpai, pois eksyksin ja syn-  
ni puoleen talpai.

**MATTI MAKI,**

Täten toverimulla saamme  
sukulaissia ja tuttaville kai-  
losten ilmoitusta,

**MATTI MAKI,**

koltoisin Hämeenkyrössä, Tu-  
run läänistä, saapui tänne  
Cannoreen 2 p. tästä kuuta  
Pantfista, senen päiväin ilal-  
la hän ilmoitti itsensä huo-  
nostil voivan, näin ollen kan-  
salaistat ottivat ilmiin osiaan  
toimekseen ja toimittivat hä-  
net 5 p:n illalla sairautaan,  
jossa hän 11 vrk. sairastoi  
tusaan kovaa laventaudia tuot-  
tanut tuskia, kuoli keskellä e-  
lokuunilman, perheassaa nuo-  
ruuden iässä.

Miten hävääntä tuntuu al-  
tella, että edelmänhaluinen  
nuorukainen, josta suomi-  
littuun taloon, leppä täällä  
vieraan maan jorvessa.

Miksi huoli uhreikseen vaati  
joutui tänne leikkiä? Ohi sen  
oli kotoiso niin maistunut.

Ensi luku, joka viimein-  
kuuna oli hänen työlövein-  
sa kertoi että tämä vaimo  
oli tässä maassa kytymälä  
kulta nimeä ja ne leikkeli,  
jotka hyödyttiin hänen taitu-  
taan osoittivat samoin että  
vaimo oli käyttänyt myös  
kin Davet Haapsen nimenä.  
Ensi luku arveli vaimoan  
olevan jossa kolmenkymmen-  
nen iässä.

Kaukana on lepoikkamissi-  
Atmendant huijauksia tulla on  
tuttavillessi ja toverillessi ter-  
veisiä viedä. Lepää rauhas-  
sa siinä kumon toveri.

Vainaja peitettiin hautaan  
Cannoreassa, Alta, Can., loka-  
kuun 20 p:nä, 1912. Sitten  
siitä ja tuttavat voivat saada  
lisäpäästä tietoja hänestä ak-  
tiivisella ootollalla.

Cannoreen s. s. osasto,  
Cannore, Alta., Canada.  
H. Uleinen.

**JOHN FREDRICK  
VUORI,**

syntynyt Janakkalassa pitäjäs-  
sä, Hämeen länissä, loulko.  
27 p. 1872, kuoli syysk. 30 p.  
1912, kuoli lunkausta kovaa  
tuskia kärsittyään lunkaan-  
tutissaan lehdosta kaivokas-  
sa Coleman, Alta, Can., suu-  
rekä suruksi minulle, kah-  
delle lapselle ja lukuisille  
sukulaissille ja tuttaville tässä  
ja vanhassa maassa.

Mrs. Hilja Vuori,  
(o. s. Konttinen).

Sinä orjama rakkaani raataa  
sait, vaan nukkui nyt siinä  
ruuhia ja ootettiin vaila si  
väreisä sait, vaan leven sait  
siinä haudas.

Sinä nukkui rauhaassa hau-  
dassaan, olet päässyt si vai-  
vasta täältä, ja onnellisem-  
pi olos si nyt, kuin olti si  
tällä maan päällä.

Nyt toveri lepää rauhas,  
Hän tästä lähtien on.  
Näin raha vaatii uhrit,  
Nyt vaana hän kalleista on  
Ei merkitä kytien kunnia  
hän enää milloinkaan.  
Ei toveri tunne enää  
vaivoja maailman.

On työllisen henki vain hal-  
pa sen toivota tulla täällä.  
Jos valta ois kansalla ollut,  
ei näin ois tapahtunutkaan.  
Ei vauraita kytien vauriaa ni-  
van vaan kytiväsi ne pois.  
Ei pelvisä toivotet niin monen  
Ja murhe ois mielestäni.

Me muistoksi sulle jättämme,  
toverusseppelteen.  
Se merkitki sulle olkoon,  
miä oit saattanut.  
Se aste iloin onpi,  
ei lövdy vertaa sen.  
Se pelustus työllisen onpi,  
se kokoa voimat sen.  
Colemanin s. s. osaston  
puolesta.

# \$510 Annetaan ehdottomasti ilman

## Marraskuun 1 p:n ja Joulukuun 28 p:n välillä

### The Superior Furniture Co. liiketuttaville

NELJÄN HUONEEN TAYDELLINEN KALUSTO, VIERASHUOEN, RUOKAILUHUONEEN, MAKUUHUONEEN JA KEITTIÖN KALUSTO ANNETAAN EHDOTTOMASTI VAPAASTI.

#### Syyemme tähän harvinaiseen tarjoukseen.

Te mahtaneet ihmetellä miksi me olemme niin halukkaita antamaan \$510.00 arvoiset huonekalut ilmaiseksi ennen uutta vuotta, te voitte myös ihmetellä kuinka me kykenemme sen tekemään ja samalla myydä huonekaluja yhtä halvalla kuin mikä muu kauppa tahansa näissä kaksoiskaupungeissa. Mutta se on tosiasia että me tulemme sen tekemään kohottamatta ainoastaan senttiä tavaroillemme. Kuinka ja miksi? te kysytte? Me tahdomme tehdä liikettä kaksi kertaa niin paljon kuin viime vuodella. Me olemme päättäneet ja tulemme sen tekemään vaikkakin meillä on ainoastaan 2 kuukautta jättellä näyttäkömmehyävää tahtoaamme liiketuttavillemme näissä kaksoiskaupungeissa ja tehdäksimme huonekalukauppamme kauppakehruksiksi. Uuteen vuoteen mennessä tulemme me antamaan heljän huoneen \$510 arvoiset hyvät huonekalut ilmaiseksi.

# 20-Palkintoa kaikkiaan-20

JAEITUNA NELJÄN OSAAN, JOISTA KUKIN KESTÄÄ KAHDEN VIIKON AJAN.

I-nen palkintoa 15:sta p:nä marraskuun 1 p:nä 15 p:nä.

## Vapaasti

Yksi kytikkikalusto, jonka arvo on \$80.00, joka on jaettu 5:een osaan, jotka ovat seuraavat: yksi "Coppa Ranges" keittomuini, yksi kytikkikalukabinetti ja tuoli, yksi pöytä ja tuoli, yksi kytikkikalutuoili ja 10-12 yd. tiljvaatetta.

Yhteinen arvo \$80.00.

II-nen marraskuun 15:sta p:nä 30 p:nä.

## Vapaasti

Yksi ruokailuhuonekalusto, jonka arvo on \$170 jätettuna 5:een palkintoon yksi Ped. jatkettava pöytä, yksi ruokailuasetti (jossa on 5 pientä upholder), yksi China kabinetti, yksi buffetti ja Brussel matto.

Arvo \$170.

III-nen 1:stä p:nä 15:sta p:nä joulukuuta.

## Vapaasti

Yksi vierashuoneen kalusto, jonka arvo on \$135 jätettuna 5:een osaan yksi vierashuonekalustotaria, johon sisältyy 3 kpl monongry silkki-upt, yksi vierashuoneen kapi-netti, yksi vierashuonepöytä, yksi vierashuoneen kuka-astian-jalka, yksi Axin matto.

Arvo \$135.00.

IV:stä jouluk. 15:sta p:nä 28 p:nä.

## Vapaasti

Yksi makuhuonekalusto jätettuna 5:een palkintoon: yksi messinki-sänky (johon kuuluu vieteri ja matressi), yksi vaatekaappi, yksi makuuhuoneen pöytä, yksi makuuhuoneen tuoli ja keintuoli, yksi Brussel matto.

Arvo \$125.

### Lukekaa kuinka voitte voittaa yhden näistä arvokkaista palkinnoista.

Kuten ylläolevasta näkyy me tulemme antamaan täydellisen keittiökaluston marrask. 1 p:n ja 15 p:n välillä. Jokaisesta \$50.00 ostosta meidän kaupassamme ma-  
nitulla ajalla yhden kaksoiskupongin. Jokaisesta siitä seuraavasta ostosta aina \$25 me annamme yhden kaksoiskupongin. Yli 25 mensivistä ostoista me annamme 2 kaksoiskupongia jokaisesta \$50.00 ostosta. Toisin sanon \$25.00 osto oikeuttaa teidit 5 kupongin jota vastoin \$50.00 ostosta saatte 15 kupunkia.

Nämä kaksoiskupongit ovat numeroidut, te pidätte yhden, toisen panette meidän kaupassamme olevaan suljettuun laatikkoon ja marraskuun 15 p:nä kello 3 j. p. p. tämän laatikon avaa kaupungin kleriki McNaughton, jolla on avain siihen. Hän sekottaa kupongit ennen arvontaa. Ensimmäinen vedetty kupunki oikeuttaa omistajan valitsemaan minkä kappaleen haluaa keittiön kalustosta, toinen kupunki oikeuttaa omistajan valitsemaan toisen j. n. e. kunnäs kaikki 5 palkintoa ovat jaetut.

Seuraavana kahtena viikona me annamme vapaasti sievän ruokahuoneen kaluston.

# The Superior Furniture Co.

235-7 Simpson St., Fort William

Puhelin 990.

Muistakaa että jos te ostatte yh-  
dellä dollarilla kerralla ja jos tel-  
dän ostanne on \$50.00 arvoisen,  
niin voitte ottaa kilpailuun osaa.  
Phone 990.

Tämä on ainoa täydellinen huone-  
kalukauppa näissä kahdessa kau-  
pungissa, jossa on kaikkea mitä  
huoneiden ylläpitämiseen tarvi-  
taan.  
237 Simpson St.,  
Fort William.

# CAMPBELL BROS. LTD.

## Suuria edullisia halvennusmyyntejä Perjantaina.

**NAISTEN TAKKEJA**  
\$18.00 Mustia Pony takkeja \$12.00

\$12.00 Mustia takkeja .... \$5.95

\$15.00 Naisten takkeja, villasia, kaiken värisiä ja mallisia. . \$10.00

\$35.00 Karva-kauluksista takkeja ..... \$19.75

\$25.00, \$30.00, \$32.00 ja \$35.00.  
**NAISTEN TAKKAJA**

Tässä monipuolisessa kokoelmassa on kaikkia kokoja meidän parhaimpia ja muodikkaita naisia syksytakkeja. Jos teidän kokonne ei löydy \$30.00 takkaisu, voi ottaa \$35.00 takki olla sopiva. Alkua välttämättä näitä hinta oli ennen vaan tulkaa ja valitkaa perjantaina, kaikki ..... \$17.00

**\$10.00 NAISTEN KARVAKAU-LUKSIA**

Noi 50 kpl. kaikenlaisista karvoista, monta eri kokoa ja mallia. Koska meillä ei ole mureja, jotka sopisivat edellisten kanssa, niin me myymme nämät \$8.00, \$10.00, ja \$12.00, karvakaulukset .... \$7.75

**\$2.00 TAKKIA**  
2 yardia neliö ..... \$1.00

**\$5.00 PEITTEITÄ**  
Kaksi levyistä, oikeata valkoista villaa ..... \$3.45

**60c. FLANELLIKANGASTA**  
harmaata, eli valkoista .... 40c.

**\$5.00 VILLATAKKIA**  
Puhdasta villaa, kaiken värisiä ja kokoisia ..... \$2.95

**\$1.25 PUKUKANKAITA**  
1½ yd. levyistä, hyviä hameiksi, puvuksi ja talvipaittoiksi .. 80c.  
15c. Wrapper-kangasta ..... 35c.

**35c. SAKSALAISTA FLANEL-LIA**  
kuvallisia, hameita ja muita vä-rejä ..... 18c.

**50c. SUKKIA**  
Naisille, työille ja pojille parhaita villasia paksuja 50c. Cashimeri-sin sukkia ..... 35c.

**35c. LAKANAKANGASTA**  
2 yd. leveitä ..... 19c.

**60c. BATH-PYYHELIINOJA**  
valkoisia eli tavallisia ..... 35c.

50c. laji ja koko ..... 25c.  
10c. pyyheliinoja, tusina .... 75c.

**\$1.25 SANKYPEITTEITÄ**  
Näitä suuria valkoisia peitteitä on ainoastaan 12 kpl., joten 12 ensi-mäistä ostajaa saavat ne .... 75c.

**ALUSVAATTEITA HALVALLA**  
Naisten valkoisia eli hameita vil-laisia alusvaatteita ..... 60c.  
Naisten ja lasten villaisia "Uni-on" aluspukuja, kaikenkokois-ia ..... 25c.

**TYTTÖ**, joka puhuu ja kirjoittaa suomen- ja englanninkielä, saa pitempikaisen palkan luomamme. Hyvä palkka alusta ja siitä parempi mitä kauemmin olette.

## KATSOKAA Miesten syksy- ja talvipalttoonäyttel. meidän ikkunassamme.

JOTENKIN KYLMÄ TÄNÄN, ONKO TEILLÄ HYVÄÄ LÄMMINTÄ TALVILAUKKIA, JOKA VOI VASTUSTAA KYLMÄ POHJANTUULIA. MEILLÄ ON TAKKI, JOKA VOI PITÄÄ TEIDAT LÄMPIMÄN HUOLETTOMANA KYLMÄPÄNKÄIN PAIVANA — JA ONHAN VIELÄ NIIN MONTA KYLMÄÄ PAIVAA E. DESSANNE. TARKASTAKAA IKKUNOISSAMME MEIDÄN HYVIÄ TALVITAKKEJA. 38 ERI LAJIA, JOISTA VOITTE VALITTA.



No 1. Hamea tweed talvitak-ki, vuori twillistä, käännettävä kaulus ..... \$9.00

No 2. Tumma Tweed talvitak-ki twill vuori ja suuret kaulus ..... \$8.00

No 3. Tumma cheeck tweed takki, twill vuori, myrsky kaulus ..... \$10.00

No 5. Värikkästä tweed talvi-takkeja, koriste-vauri, käännet-tävä kaulus ..... \$15.00

No 7. Ruuhinen cheeck pääl-lystakki ½ bolti, twill vuori, myrskykaulus ..... \$15.00

No 8. Kaunis raunukas pääl-lystakki, koriste vuori, käännet-tävä kaulus ..... \$15.00

No 9. Puna freize päällystak-ki 3/4 bolti, kahdella nappirivi-lä, myrskykaulus ..... \$16.00

No 10. Ruuhinen raunukas

tweed päällystakki, kahdella nap-pirivillä, myrskykaulus .. \$16.00

No 11. Ruuhinen frieze pääl-lystakki kahdella nappirivillä, myrskykaulus ..... \$16.50

No 12. Ruuhinen tweed ran-nukas päällystakki, ½ bolti, twill metävä kaulus ..... \$18.50

No 13. Ruuhinen raunukas tweed päällystakki, yksi nappi-vinen, käännettävä kaulus \$18.00

No 14. Hamea polikierantui-nen tweed päällystakki ½ bolti, twill vuori, käännettävä kau-lus ..... \$19.00

No 15. Vihreä mixture tweed päällystakki, kahdella nappirivi-lä, koriste-vuori, käännettävä kau-lus ..... \$19.00

No 16. Kaunis raunukainen tweed päällystakki, kaksi nappi-riviä, kaunis vuori, käännettävä kaulus ..... \$22.00

No 17. Vaalean hamea Chin-chilla, kaksi nappiriviä, twill vo-ri, myrskykaulus, viimeinen mal-li ..... \$22.50

No 18. Pehmeä hamea raunuka-Stoech tweed päällystakki, kaulus Presto kaulus .. \$30.00

No 28. Mustasta Beaver kan-kaasta ja kahdella nappirivillä 50 t. ja Alaskan Beaver kau-lus ..... \$15.00

No 29. Mustasta "Beaver" kan-kaasta ja kahdella nappirivi-lä tehty, sekä 50 t. ja Persian kau-lus ..... \$18.00

No 30. Mustasta Beaver kan-kaasta tehty, 2 nappiriviä ja marant kaulus ..... \$20.00

No 31. Mustasta Beaver kan-kaasta y. m. ja German kau-lus ..... \$22.50

No 32. Päällystakki, tehty mustasta Beaver kankaasta ja

kaulus Persian lammasnah. Hin-ta ..... \$25.00

No 33. Tehty mustasta Beaver kankaasta ja ruskea vuori, sekä kaulus German nahasta .. \$30.00

No 34. Täyttyä Alaskan Beaver kankaasta tehty, sekä self kau-lus ..... \$30.00

No 19. Vaalean raitaisia twet-sia syyslakkeja. Hinta ..... \$12.00

No 20. Puhdasta vaalean har-maita syyspäällystakkeja ..... \$15.00

No 21. Mustia Vene, syyspääl-lystakkeja kolmen vartien mittai-sia ..... \$15.00

No 22. Sammallinen kuin edel-linäkkin, mutta silkki-vuori \$16.00

No 23. Mustan Beaver päälly-s takki, nappi alomastan toisella puolella ..... \$10.00

No 24. Sammallinen kuin edel-linäkkin, mutta hiemanpii .. \$14.00

No 25. Sammallinen kuin on 23 ja 24, mutta hiukan parempi \$15.00

No 26. Mustia Melton pääl-lystakkeja twe vuori ja suuret kaulus ..... \$20.00

No 27. Musta väritään ja tehty Beaver kankaita ja kahden nap-pirivin kanssa ja Alaskan Beaver kaulus ..... \$15.00

No 35. Mustasta Melton kan-kaasta ja kaulus Persian lammas-nahasta ..... \$37.00

No 36. Mustasta Melton kan-kaasta tehty ja kaulus Persian lammasnahkaa ..... \$40.00

No 37. Mustasta Melton kan-kaasta tehty ja kaulus enä nu-meron Persian lammasnahasta myydään ..... \$45.00

No 38. Mustasta Melton kan-kaasta tehty ja kaulus enä nu-meron Persian lammasnahasta myydään ..... \$45.00

ALKAA MISSAAN TAPAUKSESSA JÄTTÄKÖ HUOMIOONOTTAMATTA TÄTÄ PUKUVALIKOIMAA ENNENKUN OSTATTE UUDEN SYKSY- TAI TALVITAKKINNE.

## W. F. FORTUNE | THE FIT-RITE STORE | 66-68-70 Cumberland St.

Kauppa auki joka ilta tällä viikolla paitsi perjantaina.

Jatkoka 31ta sivulta.)

listiseen aineksestostamaan, jonka-  
ovat kasvattaneet juuri me "hen-  
kien" tohtoreille tutkimusmaton-  
ja kielletty laakkelat. Mitä  
toissa turhin turhin poraavan so-  
laiden suuruuksien, jotka ovat  
kaiken ikäisiä pulttejaanest ih-  
män materialistisen laakkokent-  
tämme rajojen ulkopuolella, ilme-  
sen linnoissa vaihtuessaaroin ol-  
leet. Eihän tuollaisen proble-

kuun 19 päivänä. Heillä olikin  
lavaroin aivan riittävästi asti,  
joka osoitti naisten toimeen. Y-  
leisin osanotto nykyisin oli ai-  
vasta tydyttävä, ajatellessa sitä  
hamea aikaa joka valittiin nyky-  
ään näillä kaivodkimpillii.  
Yhteistoiminnan vilkastumise-  
sta on meillä taas toivoa, sillä o-  
lemme alkaneet päättämään vai-  
maisten työkokosten lisäksi ohe-  
maukokouksia kaksi kertaa ku-  
kaudessa. Oheismakokouksien a-

neellisia menoja paljon, joita il-  
man toimintaa ei saada maksetuk-  
si.  
T. k. 22 p:nä laukkaantui kai-  
vaanosa kansalaisuutta toiv. E.  
Wilson. Hän oli menossa työpi-  
kalleen niin sanottuna "enterin"  
pitkin, jossa kulkevat kaivannosa  
käytettävänä olevat vaunut u-  
los ja sisään. Tätä samaa käytä-  
vää on nykyisin meidän kuljeta-  
va samalla alkuun kun vaunutkin  
ovat liikkeellä, joka on mitä vas-

siin aivan tiedottomaksi. Ta-  
paturma ei sitä ole hengenvaar-  
lisen, vaan on sairas, toipumaa  
pään. Komppanian tulisi laittaa  
miehille ja vaimuille eri tie eikä  
laakettaa molempia samaa käytä-  
vää pitkin sillä miesten turvalli-  
suus sen vaatii, mutta se myös  
menettää yhden osan voitteistam-  
ja sen perusteella se on mahdol-  
luksen komppanian toteuttaa. Työ-  
läiset nouskaa kaikkialla vaati-

—Kansalaiset käydessään Työ-  
kannan kirjakaupassa katsolkaa  
onko teillä siellä kirjoja, sillä  
suuren kirjatalvan tähden olen-  
me pököitettyjä lähettämään ni-  
itä vanhempiakin takaisin posti-  
haukselle.  
Työkannan kirjakauppa.

**HUOM.!**

Halukkaita nallomukseja 12c.

## -Suomalainen Leipuriliike- ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kiviänsä leivillä kauralla ja

10e. pyyhelinjoja, tusina .... 75c.

**\$1.25 SÄNKYPEITTEITÄ.**

Näitä suuria valkoisia peitteitä on ainoastaan 12 kpl, joten 12 ensimäistä ostajaa saavat ne .... 75c.

\*

**ALUSVAATTEITA HALVALLA.**

Naisten valkoisia eli harmaita valkoisia alusvaatteita ..... 65c.

Naisten ja lasten villaisia "Union" aluspukuja, kaikenkokoisia ..... 25c.

## A black and white illustration of a man standing, facing slightly to the right. He is wearing a dark top hat, a high-collared coat with a fur collar, and a tie. He has his left hand in his pocket and is holding a cane in his right hand. The background is simple, with some architectural elements like columns and a decorative finial visible.

Kierätoissamme, kun panotte säästöön vähintään \$1.00.

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa olti ostaa kodin.</p> <p>Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvokasineita j. n. c. tulipaloa vastaan.</p> <p>Puolittia parhaimmilla hinnoilla kaikkein</p> | <p>Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.</p> <p>Meillä on suuri joukko huoneita ja hotelleja, joita Arthurissa ja j. n. c. Williamsin suuryhtiön kautta vuokrattavana.</p> <p>Suomen satamilla myyminen halvimmilla</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1. mä ainoa liike, jossa on suomalainen kauppapalvelija: joten voi



**Kaksoiskaupunkien sosialistiosastojen keskuskomitean kokous pidetään Port Arthuriassa, s. s. osaston haalilla tänä iltana, alkaen kello 7.30. Paljon tärkeitä asioita! Jokaisen jäsenen läsnäolo on siis tarpeellinen.**

## Port Arthuriasta.

### „KULTARISTI“

Äärettömän kaunis 4:li näytöksen laulunäytelmä esitettiin ensi lauantaina Temppelessä ensimmäisen ja ainoan kerran. Ainoan kerran siksi että eräs esittäjästä Nelli Edith Halkko poistui paikkakunnalta. Saapukaa kaikki laulun ja musiikin ihaili näkemään kuulemaan ja nauttimaan tästä harvinaisesta tilaisuudesta. Lauluja on 18 kpl. niistä toiset äärettömän vaikeita, voin sanoa: ne ovat tavallisista laulusta kokonaan poikkeavia ja ovat oikeastaan aiotut ammattilaisille. Näytelmän lauluja on harjoiteltu kuukausimäärä ja on siis varmaa että ne menevät niin soolot, duettoit, kvartetit kuin kooritkin. Laulajista ovat Saimi Terho soprano, Edith Halkko alto N. Hietala Tenori ja J. Toivonen basso. Barytona ovat I. Koivisto ja F. Hyrsky. Säestäjänä toimii neiti Lovisa Walley sekä mr. J. Paananen. Soittokunta ja voimisteluseura sekä suuri joukko laulajia avustavat tätä harvinaista kaunistä ja samalla hauskaa näytelmää. Lähemmäs perjantaina.

— „Kultaristi“ harjoitus tänään torstaina kello 7. Keskusteluharjoitus huonemena alkaen kello 7.

— Soittokunta! Saapukaa joka mies tänään please Temppeleihin avustamaan näytelmää „Kultaristi“.

— Voimisteluseuran miehet! Saapukaa huonemena perjantaina harjoitukseen kello puoli 8 näytelmästä Kultaristi.

— Näytelmäseuran päätöksen mukaan on kaikkien näyteljiin ehdottomasti tulla avustamaan näytelmää „Kultaristi“ kello puoli 8 huonemiltena.

— Nille kelle tämä kuuluu! Näytelmäseura päätti kieltää jyrkästi kaikkien asiatoimien henkilöiden pääsyn näyttämölle.

le ja pukuhuoneisiin iltaimen ja harjoitusten aikana.

— **Hauskat laulat** tänään torstaina Temppelessä orkesterin soittoa osaston hyväksi. Saapukaa kaikki joilla jäsenet ovat liikunnan tarpeeksi.

— **Halutaan saada suomalaisen tyttö.** Säännöllinen työ. Campbell Bros.

— **Voimistelu- ja Urheiluseura „Jyry“** johtokunnan kokous on perjantai-iltana, omassa huoneistossa Temppeleissä alkaen kello 8 i. p.

Asiat ovat siksi tärkeitä, että jokaisen on saavuttava.

M. A.

— **Huom!** Kaikki ne kansalaiset, jotka hakivat meidän kauttamme kansalaispapereita viime syyskäräjissä saavat ne peria meidän konttorista, ne jotka nyt panevat hukumukseksi sisälle ennen 10:ttä päivää marraskuuta, saavat paperit ennen joulua.

R. Smedberg & Co.

— **Viiden ja kymmenen sentin valkoisia toilitteita,** sekä lautasia 50 senttiä tusina, LION, 236 Bay st., Port Arthur.

— **Puhdistusmyynti jäänkäsille.** Nyt on tilaus suostuttu rahaa kun osutte meidän tavaraa. Nelli kuppia ja suostuttuun tai kuusi lautasia 25c, ja kirjeen kuoria, korttia y. m.

236 Bay st., Port Arthur.

— **Tapaturma** kohtasi Joseph Rabbea, joka on toimessa Canadian Northernin vilja-elektroilla. Hän putosi noin 20 jalan korkeudesta Lääkäriin lausumoon mukaan mieheni katkesi useita kylkiluita sekä vaikutti täyryks muutenkin vahingollisesti ruumiin. Tämä kuuluu olevan jo kolmannen kerran kun Rabbein kylkiluita katkesi.

Onnettomuus tapahtui kolmen aikaa. Rabbe oli juuri katsomassa, oliko kaikki kunnossa ja poistukseen saattui puumaan.

— **Laivanruuman** putosi Walter Poole, Barnett ja McQueenin työnjohtaja. Hän putosi noin kahdenkymmenen ja-

lan korkeudelta, mutta ei sentään loukkaantunut pahasti.

— **Tulipalo** C. N. R. hotellin tallirakennuksella. Noin kahden aikaa eilen aamulla syttyi C. N. Rautatiehotellin automobiliavaja ja talli Cumberland streetillä palamaan. Tulen huomaus yö-vuorossa oleva hotellin palvelija, joka heti hälytytti palokunnan paikalle.

Arvelaan, että trampit, joita otakuttiin olleen tallissa yöstä, vahingossa olivat aikaansaaneet tulipalon. Tallissa ei ollut mitään arvokasta ja automobiliavajassakin oli ainoastaan yksi auto.

— **Tuli hävittänyt paljon puutavaraa.** A. Bishop & Co. lautatarha North Lakessa paloi poroksi viime torstaina. Puutavaraa paloi 30,000 dollarin arvosta.

Syy tulen irtipääsyn on tuntematon, mutta arvelaan sen syntyneen lähellä olevasta myllystä lentäneistä kipunoista.

Varasto oli vakuutettu.

— **Englanninkielien taidon tarvitajat huomauttaa.** Työväen Temppelessä on joka tiistai ja perjantai-iltana alkaen kello 8:30 englanninkielien ilta koulun suomalaisille. Siellä saa jokainen halutua alkeis- ja korkeamman opetuksen englanninkielisessä. Nyt juuri on valmistettu erikoisia laskuja tätä koulua varten, joten opiskelu tulee jokaiselle paljon mieltäkiinnittävimmäksi kuin mitä se ennen on ollut.

Elkää antako oppimistilaisuuden laissa käsitänne pois. Jos ajotte olla Canadassa taikka Yhdysvalloissa, niin te aina kipeästi tarvitsette englanninkielistä ja jota te kuitenkin ette voi oppia muuten kun ainoan harjoituksen avulla.

Uusia oppilaita otetaan englanninkielisille Työväen Temppelessä huomen illalla kello 8:30. Entiset väsähtäneet oppilaat ovat sitäkkin tervetullempia. Opetus ei maksu mitään. Teidän ei tarvitse ulkona kun ainoastaan muuten tulla joulusta aikamme illoilla.

Älkää luottako laiskuteen; Mitään taitoa ei voida sen avulla saavuttaa.

— **Maitea myytävänä** entisessä osaston ravintolassa.

— **Huoneet vuokrataan.** Meikelle parkissa, 2 huonetta vuokrataan heti pienelle perheelle. Kysykää J. V. Kannastolta. Puhelin joko 1035 tai 1438.

— **Kansalaispaperia** hakiesanne te voitte tehdä kansalaisalan miun luonani. Kaikkia laillisia a-  
sappaperia alkeijoitetaan ja amotetaan.

R. Smedberg, rauhaantumari.  
(m.k.l.) 318 Bay st.

## Fort Williamista.

— **Ensi lauantaina** menee Fort Williamin osaston „Pirtillä“ se „Syiden kiros“, jota kenenkään ei pidä unhottaa, sillä se on yksi parhaimpia näytelmiä mitä Williamissa on esitetty.

Aiheeltaan on näytelmä seuraava:

Ensimmäinen näytös tapahtuu Toivoarjun tilan puutarhassa. Tuomas (Toivoarjun isäntä), hänen puolestaan tattia, hänen puolestaan hoitaa Toivo (Toivoarjun ottopoika) taloutta kasvatustaisina määrityksestä. Sanella (Toivoarjun tytär) on rakastunut Toivoon. Mutta hänen kasvatustaisina Sanella (Toivoarjun toinen vaimo) on tuonut sisarensa

# Kaunista! Kaunista!

Ensimmäisen ja ainoan kerran esitetään

## Temppelessä

Lauantaina 2 p:nä Marraskuuta klo 9 ill.

# "KULTARISTI,"

Laulunäytelmä 4:ää muutoksesta.

### HENKILÖT:

MAURICE, ravintolan isäntä ..... Nestor Hietala  
CHARLOTTE, hänen sisarensa ..... Saimi Terho  
LOUISON, Mauricen morsian ..... Edith Halkko  
CHARLES BOUDET, luutnantti ..... Felix Hyrsky  
REMI, korpraali ..... Johan Toivonen  
PITTOIS, talonpoika ..... Ilmari Koivisto  
PALVELIJA ..... K. Väyrynen

SOTAMIEHIÄ, KANSAA.

Säestäjät Miss Lowise Walley ja John Paananen.

Pääsymaksut ovat \$1.00, 75, 50 ja 35c.

Lippuja myydään ravintolassa kartan jälkeen sekä ovella klo 7 alkaen Lauantaina.

## Huom.! Kohtauksia tosi elämästä!

Lauantaina, Maaraskuun 2 p.

ESITETÄÄN

Fort Williamin osaston Pirtillä

Kaunis näytelmä

# "SYIDEN KIROUS,"

Murhenäytelmä 3:ssa näytöksessä. Kirj. Evald J.

### HENKILÖT:

EMIL LEINO  
SESLIA, hänen toinen vaimonsa ..... Inni Hurmerinta  
SANELMA, Tuomas Toivoarjun tytär ..... Katri Väyrynen  
TOIVO, Tuomas Toivoarjun ottopoika ..... Jussi Koski  
PENTTI, Seslian sisaren poika ..... Alf. Urdola  
SIMOLA, kunnan esimies ..... Antton Elio  
ALIO, laumies ..... Isaac Leino  
JUSSI, Toivoarjun tilan renki ..... Albert Salo  
ANTTI, Toivoarjun tilan renki ..... Isaac Leino  
NIMISMIES ..... Emil Leino

### ESITTÄJÄT:

hoharjun talon kamarissa. Iain Sesilia ja Toivo vangitaan. Sanella jääpi onnettomaksi. Näytelmä jäätyy hyvin surullisesti, katselijalle vasten tahtoaan valahtaa kynel postikelle.

Jokainen, joka tahtoo välttää muistorikkaan illan, niin tulkaa lauantaina „Pirtille“ tutustumaan mikä on „Syiden kiros“.

Katsokaa ilmoitusta tästä ledestä, jossa on henkilöjako y. m.

Tutkinossa näet ilmeni, että Kerr kullakin ratnaa pitkän ja juna tuli juuri käänneestä ajaen hänen päällensä. Kuljettaja ei heit huomannut onnettomuutta. Konduktööri Hennessey huomasi sen ja heti antoi pysähtymis-merkin.

Kerr oli noin 37 vuoden ikäinen ja jätti jälkeensä jonkun verran omaisuutta.

— **Taaser** erikokaloista so-  
laan. Noin kaksikymmentä

Lainoja haetaan Palo- henki- ja tapaturma- vakuutuslaittoimittaan. R. EMEBERG & CO 318 Bay St. Telef. 349

sairashuoneeseen. Haavat ovat ilme heikentyneet. Puhelukseen halutaan näppäriä tyttöjä.

Meri Martin.  
Alberta st., Fort William.  
— **Keittäjä** saa paikan heti Scantavian-Restaurantissa. (186) 629 Simpson st.  
Jos halutte syödä kunnolla, on ruokaa, niin käykää S. S. Osaston ravintolassa. Robertson st. 208. — Puhelin 1313.

## Terme Poika

45 p. syysk., 1912, jolle nimeksi annoinime  
AIPO JACOPPI  
Lempi ja Jacob Huhta,  
Wolf Siding P. A. D., Ont.

## Halutaan tietää.

Haluaisin tietää olisiko yhtään tultavaa tai tuntemaita tyttöjä tai poikia joka haluaisi heittää Puralaisen poikaa kirjella tai kortilla. Osoite olisi Otto Hirvonen, Box 979 Prince Rupert, B. C., Canada.

## Osoite-ilmoitus.

Olsimme iloisia saadessamme tietää josko suomen työttöjä asustaa Montrealissa tai ympäristöillä. Meitä olisi kaksi nuorta sivistä miestä, jotka haluaisimme päästä kortti- ja kirjevaihtoon.  
Osoite Push Hammer, Pean Hammer, Box 207, Iserville, P. Q., Canada.

## Lääkäreitä.

## Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN  
Tunnit: 10–11 a. p. 2–4 ja 7–8 i. p. p.  
Pyhästä 10–11 a. p.  
Konttoripuhelin 1494.  
Asuntopuhelin 1474.  
Ruitan Block, Room 7, lähellä Posti Office.  
Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D.  
Lääkäri, haavuri ja kättö. Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.  
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.  
Vastanoito aika 9–10 a. p. 2–4 ja 7–8 i. p.  
Sudbury, : : : : : Ont.

## Kiinteistöjä myydään.

Lainoja haetaan Palo- henki- ja tapaturma- vakuutuslaittoimittaan. R. EMEBERG & CO 318 Bay St. Telef. 349

## Imperial Bank of Canada.

Laiksettua pilaoma. \$10,000,000  
Maksettua pilaoma. \$6,000,000  
Varasto ..... \$1,000,000  
Me maksamme korkoa \$1000000  
Geta ylös.  
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kursin mukaan.

huom. ! Partaveitsiä tarotetaan.